

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 301

Volume 28

15 November 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 3176/85 of 11 November 1985 on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Austria Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation 1
- Decision No 1/85 of the EEC-Austria Joint Committee of 25 June 1985 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 3177/85 of 11 November 1985 on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Finland Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation 3
- Decision No 1/85 of the EEC-Finland Joint Committee of 7 June 1985 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 3178/85 of 11 November 1985 on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Iceland Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation 5
- Decision No 1/85 of the EEC-Iceland Joint Committee of 10 June 1985 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation 6

(Continued overleaf)

Contents (continued)

★ Council Regulation (EEC) No 3179/85 of 11 November 1985 on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Norway Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	7
Decision No 1/85 of the EEC-Norway Joint Committee of 15 May 1985 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	8
★ Council Regulation (EEC) No 3180/85 of 11 November 1985 on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Portugal Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	9
Decision No 1/85 of the EEC-Portugal Joint Committee of 15 October 1985 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	10
★ Council Regulation (EEC) No 3181/85 of 11 November 1985 on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Sweden Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	11
Decision No 1/85 of the EEC-Sweden Joint Committee of 7 June 1985 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	12
★ Council Regulation (EEC) No 3182/85 of 11 November 1985 on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Switzerland Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	13
Decision No 1/85 of the EEC-Switzerland Joint Committee of 21 May 1985 altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation	14
Commission Regulation (EEC) No 3183/85 of 14 November 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	15
Commission Regulation (EEC) No 3184/85 of 14 November 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	17
Commission Regulation (EEC) No 3185/85 of 14 November 1985 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	19
Commission Regulation (EEC) No 3186/85 of 14 November 1985 amending Regulations (EEC) No 3052/85 and (EEC) No 3072/85 opening standing invitations to tender for the export of rye held by intervention agencies	22

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 3187/85 of 14 November 1985 opening a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of barley held by the Danish intervention agency	23
Commission Regulation (EEC) No 3188/85 of 14 November 1985 amending Regulation (EEC) No 2946/85 increasing to 300 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the Danish intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	25
* Commission Regulation (EEC) No 3189/85 of 14 November 1985 derogating from certain provisions of Regulations (EEC) No 1836/82 and (EEC) No 1974/80 on the conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies and the supply of cereals as food aid	27
* Commission Regulation (EEC) No 3190/85 of 14 November 1985 authorizing, in the Châteauneuf-du-Pape and Gigondas registered designation areas, the additional acidification of certain products from the 1985 wine harvest	29
* Commission Regulation (EEC) No 3191/85 of 14 November 1985 authorizing the United Kingdom to permit under certain conditions an additional increase in the alcoholic strength of certain wines and certain products intended for wine making	30
* Commission Regulation (EEC) No 3192/85 of 14 November 1985 amending Regulation (EEC) No 2677/84 as regards the exchange rate to be used for the conversion into German marks of production levies in the sugar sector	32
* Commission Regulation (EEC) No 3193/85 of 14 November 1985 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia	34
* Commission Regulation (EEC) No 3194/85 of 14 November 1985 concerning the stopping of fishing for sole by vessels flying the flag of the United Kingdom	35
Commission Regulation (EEC) No 3195/85 of 14 November 1985 fixing the import levies on milk and milk products	36
Commission Regulation (EEC) No 3196/85 of 14 November 1985 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	40
Commission Regulation (EEC) No 3197/85 of 14 November 1985 altering the export refunds on oil seeds	42
Commission Regulation (EEC) No 3198/85 of 14 November 1985 fixing the export refunds on cereals and on wheat on rye flour, groats and meal	44
Commission Regulation (EEC) No 3199/85 of 14 November 1985 fixing the export refunds on malt	48
Commission Regulation (EEC) No 3200/85 of 14 November 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	50

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3176/85**of 11 November 1985**

on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Austria Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria ⁽¹⁾, signed on 22 July 1972, entered into force on 1 January 1973;

Whereas by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/85 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/85 of the EEC-Austria Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1985.

For the Council

The President

M. SCHLECHTER

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 2.

DECISION No 1/85 OF THE EEC-AUSTRIA JOINT COMMITTEE**of 25 June 1985****altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation**

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation⁽¹⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European units of account in some national currencies on 1 October 1984 were lower than their equivalents on 1 October 1982; whereas, this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3 would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol 3, as last amended, is hereby amended as follows:

- in paragraph 1 (b), '3 400 ECU' is replaced by '4 000 ECU',
- in paragraph 2, '240 ECU' is replaced by '280 ECU' and '680 ECU' by '800 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1985.

Done at Brussels, 25 June 1985.

*For the Joint Committee**The Chairman*

Manfred SCHEICH

⁽¹⁾ OJ No L 323, 11. 12. 1984, p. 4.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3177/85**of 11 November 1985****on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Finland Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland⁽¹⁾, signed on 5 October 1973, entered into force on 1 January 1974;

Whereas by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/85 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

Article 1

Decision No 1/85 of the EEC-Finland Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1985.

For the Council

The President

M. SCHLECHTER

⁽¹⁾ OJ No L 328, 28. 11. 1973, p. 2.

DECISION No 1/85 OF THE EEC-FINLAND JOINT COMMITTEE
of 7 June 1985

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland signed in Brussels on 5 October 1973,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation⁽¹⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European units of account in some national currencies on 1 October 1984 were lower than their equivalents on 1 October 1982; whereas, this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3 would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol 3, as last amended, is hereby amended as follows:

- in paragraph 1 (b), '3 400 ECU' is replaced by '4 000 ECU',
- in paragraph 2, '240 ECU' is replaced by '280 ECU' and '680 ECU' by '800 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1985.

Done at Brussels, 7 June 1985.

For the Joint Committee

The Chairman

Leif BLOMQUIST

⁽¹⁾ OJ No L 323, 11. 12. 1984, p. 67.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3178/85**of 11 November 1985****on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Iceland Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Article 1

Having regard to the proposal from the Commission,

Decision No 1/85 of the EEC-Iceland Joint Committee shall apply in the Community.

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland ⁽¹⁾, signed on 22 July 1972, entered into force on 1 April 1973;

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Whereas by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/85 further amending Article 8 of that Protocol;

Article 2

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1985.

For the Council

The President

M. SCHLECHTER

⁽¹⁾ OJ No L 301, 31. 12. 1972, p. 2.

DECISION No 1/85 OF THE EEC-ICELAND JOINT COMMITTEE

of 10 June 1985

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation⁽¹⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European units of account in some national currencies on 1 October 1984 were lower than their equivalents on 1 October 1982 ; whereas, this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3 would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements ; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

Article 8 of Protocol 3, as last amended, is hereby amended as follows :

- in paragraph 1 (b), '3 400 ECU' is replaced by '4 000 ECU',
- in paragraph 2, '240 ECU' is replaced by '280 ECU' and '680 ECU' by '800 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1985.

Done at Brussels, 10 June 1985.

For the Joint Committee

The Chairman

Tomas A. TOMASSON

⁽¹⁾ OJ No L 323, 11. 12. 1984, p. 377.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3179/85**of 11 November 1985****on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Norway Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Article 1

Having regard to the proposal from the Commission,

Decision No 1/85 of the EEC-Norway Joint Committee shall apply in the Community.

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway⁽¹⁾, signed on 14 May 1973, entered into force on 1 July 1973;

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Whereas by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/85 further amending Article 8 of that Protocol;

Article 2

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1985.

For the Council

The President

M. SCHLECHTER

⁽¹⁾ OJ No L 171, 27. 6. 1973, p. 2.

DECISION No 1/85 OF THE EEC-NORWAY JOINT COMMITTEE**of 15 May 1985****altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation**

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway signed in Brussels on 14 May 1973,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation⁽¹⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European units of account in some national currencies on 1 October 1984 were lower than their equivalents on 1 October 1982; whereas, this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3 would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol 3, as last amended, is hereby amended as follows:

- in paragraph 1 (b), '3 400 ECU' is replaced by '4 000 ECU',
- in paragraph 2, '240 ECU' is replaced by '280 ECU' and '680 ECU' by '800 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1985.

Done at Brussels, 15 May 1985.

*For the Joint Committee**The Chairman*

C. BERG-NIELSEN

⁽¹⁾ OJ No L 323, 11. 12. 1984, p. 129.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3180/85**of 11 November 1985****on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Portugal Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Portugal ⁽¹⁾, signed on 22 July 1972, entered into force on 1 January 1973;

Whereas by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/85 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/85 of the EEC-Portugal Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1985.

For the Council

The President

M. SCHLECHTER

⁽¹⁾ OJ No L 301, 31. 12. 1972, p. 165.

DECISION No 1/85 OF THE EEC-PORTUGAL JOINT COMMITTEE
of 15 October 1985

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation⁽¹⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European units of account in some national currencies on 1 October 1984 were lower than their equivalents on 1 October 1982; whereas, this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3 would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol 3, as last amended, is hereby amended as follows:

- in paragraph 1 (b), '3 400 ECU' is replaced by '4 000 ECU',
- in paragraph 2, '240 ECU' is replaced by '280 ECU' and '680 ECU' by '800 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1985.

Done at Brussels, 15 October 1985.

For the Joint Committee

The Chairman

Luis Gois FIGUEIRA

⁽¹⁾ OJ No L 323, 11. 12. 1984, p. 191.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3181/85**of 11 November 1985****on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Sweden Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden ⁽¹⁾, signed on 22 July 1972, entered into force on 1 January 1973;

Whereas by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/85 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/85 of the EEC-Sweden Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1985.

For the Council

The President

M. SCHLECHTER

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 97.

DECISION No 1/85 OF THE EEC-SWEDEN JOINT COMMITTEE
of 7 June 1985

**altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the
definition of the concept of originating products and methods of administrative
cooperation**

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation⁽¹⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European units of account in some national currencies on 1 October 1984 were lower than their equivalents on 1 October 1982; whereas, this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3 would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol 3, as last amended, is hereby amended as follows:

- in paragraph 1 (b), '3 400 ECU' is replaced by '4 000 ECU',
- in paragraph 2, '240 ECU' is replaced by '280 ECU' and '680 ECU' by '800 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1985.

Done at Brussels, 7 June 1985.

For the Joint Committee

The Chairman

Stig BRATTSTRÖM

⁽¹⁾ OJ No L 323, 11. 12. 1984, p. 253.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3182/85

of 11 November 1985

on the application of Decision No 1/85 of the EEC-Switzerland Joint Committee altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation ⁽¹⁾, signed on 22 July 1972, entered into force on 1 January 1973;

Whereas by virtue of Article 28 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, which forms an integral part of the said Agreement, the Joint Committee adopted Decision No 1/85 further amending Article 8 of that Protocol;

Whereas it is necessary to apply that Decision in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Decision No 1/85 of the EEC-Switzerland Joint Committee shall apply in the Community.

The text of the Decision is attached to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1985.

For the Council

The President

M. SCHLECHTER

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 189.

DECISION No 1/85 OF THE EEC-SWITZERLAND JOINT COMMITTEE
of 21 May 1985

altering the limits expressed in ECU in Article 8 of Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation signed in Brussels on 22 July 1972,

Having regard to Protocol 3 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation ⁽¹⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas the equivalents of the European units of account in some national currencies on 1 October 1984 were lower than their equivalents on 1 October 1982; whereas, this fact, as a result of the automatic change of base date provided for in Article 8 (4) of Protocol 3 would lead, on the conversion into the national currencies concerned, to a lowering of the effective limits for simplified documentary requirements; whereas, in order to avoid this, the limits expressed in ECU should be raised,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 8 of Protocol 3, as last amended, is hereby amended as follows:

- in paragraph 1 (b), '3 400 ECU' is replaced by '4 000 ECU',
- in paragraph 2, '240 ECU' is replaced by '280 ECU' and '680 ECU' by '800 ECU'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 May 1985.

Done at Brussels, 21 May 1985.

For the Joint Committee

The Chairman

Carlo JAGMETTI

⁽¹⁾ OJ No L 323, 11. 12. 1984, p. 315.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3183/85

of 14 November 1985

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,
Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2956/85⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 November 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2956/85 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

(¹) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

(³) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

(⁴) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

(⁵) OJ No L 285, 25. 10. 1985, p. 8.

(⁶) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

(⁷) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	124,65
10.01 B II	Durum wheat	174,73 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	110,50 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	124,35
10.04	Oats	104,38
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	100,83 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	69,20 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	113,48 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	188,36
11.01 B	Rye flour	169,48
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	284,17
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	202,49

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3184/85

of 14 November 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2160/85⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 November 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	14,08
10.01 B II	Durum wheat	0	3,36	3,36	1,12
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	9,61
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	19,71

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	25,06	25,06
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	18,73	18,73
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3185/85

of 14 November 1985

fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1201/85⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 436/85⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 436/85, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 435/85⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾;

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978⁽¹¹⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of

the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas, with regard to Turkey and the Maghreb countries, the provisions of this Regulation should be without prejudice to the additional amount to be determined in accordance with the agreements between the Community and these third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 11 and 12 November 1985 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 15 November 1985.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 124, 9. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁶⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹²⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	73,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	71,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	60,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	82,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	95,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Spain and Lebanon: 0,60 ECU/100 kg;

(b) Turkey: 11,48 ECU/100 kg ^(*) provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;

(c) Algeria, Tunisia and Morocco: 12,69 ECU/100 kg ^(*) provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

^(*) These amounts may be increased by an additional amount to be determined by the Community and the third countries in question.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,86 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7,25 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5,80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	15,62
07.03 A II	15,62
15.17 B I a)	35,50
15.17 B I b)	56,80
23.04 A II	4,80

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3186/85**of 14 November 1985****amending Regulations (EEC) No 3052/85 and (EEC) No 3072/85 opening standing invitations to tender for the export of rye held by intervention agencies**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulations (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3052/85 of 30 October 1985 ⁽³⁾ opening a standing invitation to tender for the export of 50 000 tonnes of rye held by the Danish intervention agency and Commission Regulation (EEC) No 3072/85 of 4 November 1985 ⁽⁴⁾ opening a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of rye by the German intervention agency both provide in Article 4 (4) of the respective Regulations for a derogation from Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1836/82 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1806/85 ⁽⁶⁾, whereas in the case of rye such a derogation is unnecessary;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 4 (4) of Commission Regulations (EEC) No 3052/85 and (EEC) No 3072/85 is deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 290, 1. 11. 1985, p. 71.
⁽⁴⁾ OJ No L 293, 5. 11. 1985, p. 7.
⁽⁵⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.
⁽⁶⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 73.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3187/85**of 14 November 1985****opening a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of barley
held by the Danish intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2738/75 of 29 October 1975 laying down general rules for intervention on the market in cereals ⁽³⁾ provides that cereals held by the intervention agencies shall be disposed of by invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1806/85 ⁽⁵⁾, lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies;

Whereas on 7 November 1985 Denmark notified the Commission that it wished to put up for sale for export to third countries 200 000 tonnes of barley held by its intervention agency; whereas it is possible to accede to that request;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:*Article 1*

The Danish intervention agency may, on the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1836/82, open a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of barley held by it.

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 200 000 tonnes of barley to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 200 000 tonnes of barley are stored are stated in Annex I to this Regulation.

Article 3

The export licences shall be valid from their date of issue, within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 1836/82, until the end of the second month following.

Article 4

1. The time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall expire on 4 December 1985 at 1 p.m. (Brussels time).
2. The time limit for submission of tenders under the subsequent partial invitations to tender shall expire each Wednesday at 1 p.m. (Brussels time).
3. The last partial invitation to tender shall expire on 26 March 1986.
4. The tenders shall be lodged with the Danish intervention agency.

Article 5

The Danish intervention agency shall notify the Commission of the tenders received not later than two hours after expiry of the time limit for the submission thereof. Notification shall be given as specified in the table in Annex II to this Regulation.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 9. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 73.

ANNEX I

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Jutland	122 000
Funen	46 000
Zealand	32 000

ANNEX II

Standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of barley held by the Danish intervention agency

(Regulation (EEC) No 3187/85)

1	2	3	4	5	6	7
Tender No	Consignment No	Quantity (tonnes)	Offer price (ECU/tonne)	Price increases (+) or reductions (—) (ECU/tonne)	Commercial costs (ECU/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3188/85**of 14 November 1985****amending Regulation (EEC) No 2946/85 increasing to 300 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the Danish intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1806/85 ⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2946/85 ⁽⁵⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by the Danish intervention agency; whereas, in a communication of 7 November 1985, Denmark informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 100 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of common wheat held by the Danish intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 300 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 2946/85 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 2946/85 is replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 300 000 tonnes of bread-making wheat to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 300 000 tonnes of bread-making wheat are stored are listed in Annex I hereto.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 2946/85 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 73.

⁽⁵⁾ OJ No L 283, 24. 10. 1985, p. 19.

*ANNEX**ANNEX I*

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Funen	12 000
Lolland/Falster	168 000
Zealand	80 600
Jutland	39 400

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3189/85

of 14 November 1985

derogation from certain provisions of Regulations (EEC) No 1836/82 and (EEC) No 1974/80 on the conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies and the supply of cereals as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Articles 7 (5), 8 (4) and 28 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1806/85⁽⁴⁾, lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies; whereas Article 5 of the said Regulation stipulates that such cereals may not be put on the Community market at a price lower than the intervention price or, in the case of common wheat of bread-making quality which has been the subject of a special intervention measure, at a price lower than the reference price;

Whereas the Council has not yet adopted the intervention and reference prices for cereals for the 1985/86 marketing year; whereas, however, without prejudicing the decisions to be taken by the Council and as a safeguard measure, the Commission has adopted the buying-in prices for durum wheat and the other cereals to be applied by the intervention agencies by means of Decision 85/329/EEC⁽⁵⁾ and Regulation (EEC) No 2124/85⁽⁶⁾ respectively; whereas, in view of the present circumstances, the said buying-in prices should be considered to constitute the minimum prices to be observed when these products are put back on the market; whereas the said buying-in prices should be considered applicable wherever the intervention price or reference price is referred to in Regulation (EEC) No 1836/82;

Whereas the aforesaid buying-in prices should also be applicable for the purposes of determining the amount for which the successful tenderer for the supply, as food aid, of cereals held by an intervention agency must insure the goods in order to be able to compensate the said agency in the event of their loss or deterioration pursuant to Article 12 (5) of Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implemen-

ting rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81⁽⁸⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 5(1) of Regulation (EEC) No 1836/82, the following provisions shall apply when cereals held by the intervention agencies are put back on the Community market:

1. Successful tenders must offer a price at least equivalent to the market price for a similar quality recorded on the market for the place of storage or, failing such a price, the price on the nearest market taking account of transport costs. The tender price may not, in any circumstances, be lower than the buying-in price applicable on the closing date for the submission of tenders determined in accordance with:

- Articles 1 and 3 of Regulation (EEC) No 2124/85 as regards common wheat, barley, maize, sorghum and rye,
- Article 1 (1) and (3) of Decision 85/329/EEC as regards durum wheat,

and, as appropriate, adjusted:

- in the case of certain varieties of durum wheat in accordance with Article 4 (6) of Commission Regulation (EEC) No 1570/77⁽⁹⁾,
- in the case of rye of bread-making quality by means of the special increase provided for in Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 1570/77.

2. Where common wheat has been bought in in accordance with the provisions of the second subparagraph of Article 4 (3) of Commission Regulation (EEC) No 1629/77⁽¹⁰⁾, successful tenders for such common wheat may not, in any circumstances, offer a price lower than the buying-in price referred to in point 1.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 73.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 94.

⁽⁶⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1985, p. 31.

⁽⁷⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

⁽⁸⁾ OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

⁽⁹⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 18.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 26.

The buying-in prices referred to in the first subparagraph shall also be applicable wherever the intervention or reference price is referred to in Regulation (EEC) No 1836/82.

Article 2

In the case of supplies of cereals from intervention stocks for the purposes of food aid and by way of derogation from Article 12 (5) of Regulation (EEC) No 1974/80, the insurance contract concluded by the successful tenderer shall contain a clause stipulating that, in the event of loss or deterioration of the goods, the insurer shall pay to the intervention agency in charge of payment an indemnity

covering the value of the product, that is, the buying-in price applicable on the day of acceptance for the quantity in question and for an equivalent quality in accordance with Article 1 (1) and (3) of Decision 85/329/EEC as regards durum wheat, and Articles 1 and 3 of Regulation (EEC) No 2124/85 as regards cereals other than durum wheat.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3190/85

of 14 November 1985

authorizing, in the Châteauneuf-du-Pape and Gigondas registered designation areas, the additional acidification of certain products from the 1985 wine harvest

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 798/85 ⁽²⁾, and in particular Article 34 (4) thereof,

Whereas Article 34 (2) of Regulation (EEC) No 337/79 provides that, in years when climatic conditions have been exceptional, additional acidification may be authorized up to a limit of 1,50 grams per litre expressed in tartaric acid, or 20 milliequivalents, for certain products originating in Zone C II;

Whereas exceptional climatic conditions were experienced in the Châteauneuf-du-Pape and Gigondas registered designation areas, which have resulted in the total acidity being lower than normal;

Whereas Article 9 of Council Regulation (EEC) No 338/79 of 5 February 1979 laying down special provisions relating to quality wines produced in specified regions ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3687/84 ⁽⁴⁾ provides that the conditions and limits within which the acidification of certain products may take place and the

procedure whereby authorization may be granted are those laid down in Article 34 of Regulation (EEC) No 337/79;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional acidification referred to in Article 34 (2) of Regulation (EEC) No 337/79 is hereby authorized, to a limit of 1,50 g/l expressed in tartaric acid, in the Châteauneuf-du-Pape and Gigondas areas of registered designation, for fresh grapes harvested in those areas in 1985 and for grape must, partially fermented grape must and new wine still in fermentation produced from those grapes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 89, 29. 3. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 130.

⁽⁴⁾ OJ No L 341, 29. 12. 1985, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3191/85

of 14 November 1985

authorizing the United Kingdom to permit under certain conditions an additional increase in the alcoholic strength of certain wines and certain products intended for wine making

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 798/85 ⁽²⁾, and in particular Articles 32 (4) and 65 thereof,

Whereas under Article 32 (1) of Regulation (EEC) No 337/79 Member States may permit an increase in the actual or potential natural alcoholic strength only within certain limits ;

Whereas, because of extremely heavy rainfall in several regions of the United Kingdom during the summer of 1985, the limits upon increases in the natural alcoholic strength as fixed by Article 32 (1) of Regulation (EEC) No 337/79 in the case of grapes harvested in the United Kingdom wine area prevent the production of the wines which are normally required by the market ; whereas this Member State should accordingly be authorized to permit, in the regions affected, an additional increase in the natural alcoholic strength as provided for in Article 32 (2) of Regulation (EEC) No 337/79 ; whereas provision should be made for the United Kingdom to communicate to the Commission certain information, in particular under Commission Regulation (EEC) No 1594/70 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/80 ⁽⁴⁾ ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

Article 1

The United Kingdom is hereby authorized for the 1985/86 wine-growing year to permit , in the countries specified in the Annex, the additional increase in the alcoholic strength laid down in respect of wine-growing zone A in Article 32 (2) of Regulation (EEC) No 337/79 as regards products listed in the first subparagraph of paragraph 1 of the said Article 32 which are produced from grapes intended for the production of table wines.

Article 2

1. On the basis of the declarations referred to in the second subparagraph of Article 36 (1) of Regulation (EEC) No 337/79 , the United Kingdom shall communicate to the Commission not later than 31 May 1986, the quantities of sugar, concentrated grape must and rectified concentrated grape must used to make an additional increase in the natural alcoholic strength of the products referred to in Article 1.

2. Such communications shall give estimates of the quantities of sugar, concentrated grape must and rectified concentrated grape must used to produce an additional increase in the alcoholic strength as provided for in Article 32 (2) of Regulation No 337/79.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 89, 29. 3. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 173, 6. 8. 1970, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1980, p. 33.

ANNEX

Norfolk	Hampshire
Suffolk	Dorset
Essex	Devon
Cambridgeshire	Cornwall
Hertfordshire	Gloucestershire
Berkshire	Wiltshire
Kent	Dyfed
Sussex	Glamorgan
Surrey	

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3192/85

of 14 November 1985

amending Regulation (EEC) No 2677/84 as regards the exchange rate to be used for the conversion into German marks of production levies fixed in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1482/85⁽²⁾, and in particular Article 28 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 855/84 of 31 March 1984 on the calculation and dismantlement of the monetary compensatory amounts applying to certain agricultural products⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Article 3 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2677/84 of 20 September 1984 on transitional measures in readiness for the revaluation of the representative rate for the German mark on 1 January 1985⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 448/85⁽⁶⁾, fixed a mixed rate for the conversion into German marks of the minimum prices for A and B sugarbeet; whereas the said minimum prices take account of the portion of production levies to be borne by producers; whereas the said levies are collected from the sugar manufacturers by the competent authorities of the Member States;

Whereas Point XIV (b) of the Annex to Commission Regulation (EEC) No 3016/78 of 20 December 1978 laying down certain rules for applying conversion rates in the sugar and isoglucose sectors⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 713/83⁽⁸⁾ lays down that, where more than one representative rate has been applied

during the same marketing year, production levies shall be converted into national currency on the basis of an average representative rate calculated *pro rata temporis*;

Whereas, in view of the aforesaid mixed rate, the application of these provisions for the conversion into German marks of the production levies fixed for the 1984/85 marketing year by Commission Regulation (EEC) No 2849/85⁽⁹⁾ places an unjustified increase in the burden in national currency on sugar manufacturers for the year in question; whereas, by way of derogation from the relevant provisions of Regulation (EEC) No 3016/78, with effect from the date of entry into force of Regulation (EEC) No 2849/85 use should, therefore, be made of an average conversion rate for production levies obtained by weighting the two aforesaid rates whilst complying with the prescribed distribution between sugarbeet producers and sugar manufacturers;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following subparagraph is added to Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2677/84:

'As regards the amounts of the production levy referred to in Article 1 (a) and (b) of Regulation (EEC) No 2849/85, the representative rate to be used for their conversion into German marks shall, by way of derogation from point XIV (b) of the Annex to Regulation (EEC) No 3016/78, be fixed at 1 ECU = 2,43082 German marks.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 12 October 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 253, 21. 9. 1984, p. 31.

⁽⁶⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 32.

⁽⁷⁾ OJ No L 359, 22. 12. 1978, p. 11.

⁽⁸⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1983, p. 25.

⁽⁹⁾ OJ No L 270, 12. 10. 1985, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3193/85

of 14 November 1985

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on
certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the
European Economic Community and the Socialist Federal
Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾, and in particular Protocol 1
thereto,

Having regard to Article 1 of Council Regulation (EEC)
No 3219/84 of 6 November 1984 establishing ceilings
and Community supervision for imports of certain
products originating in Yugoslavia ⁽²⁾;

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol
provides that the products listed below, imported under
reduced duty rates according to Article 15 of the Coopera-
tion Agreement are subject to the annual ceiling indicated
below, above which the customs duties applicable to third
countries may be re-established:

(tonnes)		
CCT- heading No	Description	Ceiling
79.03	Wrought plates, sheets and strip, of zinc; zinc foil; zinc powders and flakes	2 315

Whereas imports into the Community of those products
originating in Yugoslavia have reached that ceiling;
whereas the situation on the Community market requires
that customs duties applicable to third countries on the
products in question be re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 18 November to 31 December 1985, the levying of
customs duties applicable to third countries shall be
re-established on imports into the Community of the
following products:

CCT heading No	Description	Origin
79.03	Wrought plates, sheets and strip, of zinc; zinc foil; zinc powders and flakes	Yugoslavia

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 306, 23. 11. 1984, p. 53.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3194/85

of 14 November 1985

concerning the stopping of fishing for sole by vessels flying the flag of the United Kingdom

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2057/82 of 29 June 1982 establishing certain control measures for fishing activities by vessels of the Member States⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1729/83⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1/85 of 19 December 1984, fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, provisional total allowable catches for 1985 and certain conditions under which they may be fished⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2756/85⁽⁴⁾, provides for sole quotas for 1985;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of sole in the waters of ICES division VII f, g by vessels flying the flag of the United Kingdom or registered in the United Kingdom have

reached the quota allocated for 1985; whereas the United Kingdom has prohibited fishing for this stock as from 15 November 1985; whereas it is therefore necessary to abide by that date,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of sole in the waters of ICES division VII f, g by vessels flying the flag of the United Kingdom are deemed to have exhausted the quota allocated to the United Kingdom for 1985.

Fishing for sole in the waters of ICES division VII f, g by vessels flying the flag of the United Kingdom or registered in the United Kingdom is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1983, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 1, 1. 1. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 259, 27. 9. 1985, p. 68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3195/85
of 14 November 1985
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/85 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products were fixed by Regulation (EEC) No 1935/85 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3024/85 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1935/85 to the prices known to the Commission that the levies at present in

force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 804/68 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 November 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13

⁽²⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 181, 13. 7. 1985, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 289, 31. 10. 1985, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1985 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	29,73
04.01 A I b)	0120	27,32
04.01 A II a) 1	0130	27,32
04.01 A II a) 2	0140	32,96
04.01 A II b) 1	0150	26,11
04.01 A II b) 2	0160	31,75
04.01 B I	0200	61,53
04.01 B II	0300	130,16
04.01 B III	0400	201,15
04.02 A I	0500	22,15
04.02 A II a) 1	0620	151,40
04.02 A II a) 2	0720	174,73
04.02 A II a) 3	0820	177,15
04.02 A II a) 4	0920	238,34
04.02 A II b) 1	1020	144,15
04.02 A II b) 2	1120	167,48
04.02 A II b) 3	1220	169,90
04.02 A II b) 4	1320	231,09
04.02 A III a) 1	1420	30,13
04.02 A III a) 2	1520	40,68
04.02 A III b) 1	1620	130,16
04.02 A III b) 2	1720	201,15
04.02 B I a)	1820	36,27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 1,4415 (*)
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1,6748 (*)
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 2,3109 (*)
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 1,4415 (*)
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1,6748 (*)
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 2,3109 (*)
04.02 B II a)	2820	52,91
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1,3016 (*)
04.02 B II b) 2	3010	per kg 2,0115 (*)
04.03 A	3110	236,65
04.03 B	3210	288,71
04.04 A	3300	197,01 (*)
04.04 B	3900	266,82 (*)
04.04 C	4000	163,23 (*)
04.04 D I a)	4410	168,84 (*)
04.04 D I b)	4510	177,58 (*)
04.04 D II	4610	274,30
04.04 E I a)	4710	266,82
04.04 E I b) 1	4800	207,49 (*)

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2	5000	181,15 ⁽¹¹⁾
04.04 E I c) 1	5210	135,86
04.04 E I c) 2	5250	277,87
04.04 E II a)	5310	266,82
04.04 E II b)	5410	277,87
17.02 A II	5500	41,79 ⁽¹²⁾
21.07 F I	5600	41,79
23.07 B I a) 3	5700	110,53
23.07 B I a) 4	5800	143,69
23.07 B I b) 3	5900	133,90
23.07 B I c) 3	6000	108,77
23.07 B II	6100	143,69

- (¹) For the purposes of this tariff subheading, 'special milk for infants' means products free from pathogenic toxicogenic germs and containing per gram less than 10 000 revivifiable aerobic bacteria and less than two coliform bacteria.
- (²) Inclusion under this tariff subheading is subject to conditions to be laid down by the competent authorities.
- (³) In calculating the fat content the weight of any added sugar shall be disregarded.
- (⁴) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components:
- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product;
 - (b) 7,25 ECU; and
 - (c) 23,24 ECU.
- (⁵) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components:
- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product; and
 - (b) 23,24 ECU.
- (⁶) The levy is limited to:
- 18,13 ECU per 100 kg net weight for products listed under (a) in Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Switzerland and for products listed under (c) of that Annex imported from Austria or Finland,
 - 9,07 ECU per 100 kg net weight for products listed under (b) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Switzerland.
- (⁷) The levy is limited to 6 % of the customs value for imports from Switzerland, in accordance with Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 1767/82.
- (⁸) The levy is limited to 50 ECU per 100 kg net weight for products listed under (o) and (p) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Austria.
- (⁹) The levy is limited to 36,27 ECU per 100 kg net weight for products listed under (g) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Switzerland and for products listed under (h) of that Annex imported from Austria or Finland.
- (¹⁰) The levy per 100 kg net weight is limited to:
- 12,09 ECU for products listed under (d) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Canada,
 - 15,00 ECU for products listed under (e) and (f) of that Annex imported from Australia or New Zealand.
- (¹¹) The levy is limited to:
- 77,70 ECU per 100 kg net weight for products listed under (i) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Romania or Switzerland,
 - 50 ECU for products listed under (o) and (p) of that Annex imported from Austria,
 - 101,88 ECU per 100 kg net weight for products listed under (k) of that Annex imported from Romania or Switzerland,
 - 65,61 ECU per 100 kg net weight for products listed under (l) of that Annex imported from Bulgaria, Hungary, Israel, Romania, Turkey or Yugoslavia and for products listed under (m) of that Annex imported from Bulgaria, Hungary, Israel, Romania, Turkey, Cyprus or Yugoslavia,
 - 55 ECU per 100 kg net weight for products listed under (n) of that Annex imported from Austria, for products listed under (s) of that Annex imported from Finland and for products listed under (r) of that Annex imported from Norway,
 - 18,13 ECU per 100 kg net weight for products listed under (q) of that Annex imported from Finland,
 - 15,00 ECU for products listed under (f) of that Annex imported from Australia and New Zealand.
- (¹²) Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.
- (¹³) For the purposes of tariff subheading ex 23.07 B 'milk products' means the products falling within tariff headings and subheadings 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A and 21.07 F I.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3196/85

of 14 November 1985

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee, Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 2881/85⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3099/85⁽⁸⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed and in the absence of the amount of the monthly increase for December 1985, January, February, March and April 1986 for colza and rape seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for November, December 1985, January, February, March and April 1986 for colza and rape seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the monthly increase as last

proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2881/85 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2681/83⁽⁹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for November, December 1985, January, February, March and April 1986 for colza and rape seed will, however, be confirmed or replaced as from 15 November 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year, and the amount of the monthly increase for December 1985, January, February, March and April 1986 for colza and rape seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 277, 17. 10. 1985, p. 18.

⁽⁸⁾ OJ No L 295, 7. 11. 1985, p. 27.

⁽⁹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross aids (ECU) (1)	26,002	26,522	26,042	26,562	24,265	24,785
2. Final aids (1)						
Seeds harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	63,51	64,75	63,69	65,08	59,81	61,55
— Netherlands (Fl)	71,56	72,96	71,75	73,30	67,36	69,26
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 206,80	1 230,93	1 208,66	1 231,89	1 125,17	1 141,75
— France (FF)	179,73	183,37	179,55	182,54	166,04	169,69
— Denmark (Dkr)	218,81	223,18	219,14	223,52	204,19	208,03
— Ireland (£ Irl)	19,504	19,894	19,531	19,879	18,151	18,428
— United Kingdom (£)	16,065	16,387	16,089	16,410	14,986	15,134
— Italy (Lit)	36 857	37 625	36 658	37 256	33 593	34 135
— Greece (Dr)	1 924,74	1 977,96	1 895,31	1 948,53	1 619,01	1 672,23

(1) On the basis of the Commission's last proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month
1. Gross aids (ECU)	31,655	32,270	32,666	34,793	34,060
2. Final aids					
Seeds harvested and processed in :					
— Federal Republic of Germany (DM)	77,33	78,80	79,78	84,91	83,26
— Netherlands (Fl)	87,13	88,79	89,87	95,64	93,78
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 469,17	1 497,71	1 516,09	1 613,80	1 579,73
— France (FF)	218,79	223,09	225,43	239,77	234,44
— Denmark (Dkr)	266,38	271,55	274,88	292,78	286,61
— Ireland (£ Irl)	23,745	24,206	24,499	26,048	25,496
— United Kingdom (£)	19,557	19,938	20,182	21,500	21,045
— Italy (Lit)	44 856	45 765	46 122	49 209	47 999
— Greece (Dr)	2 337,12	2 400,07	2 433,25	2 701,63	2 581,42

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
DM	2,207070	2,200540	2,194370	2,188040	2,188040	2,169320
Fl	2,487950	2,483760	2,479210	2,474580	2,474580	2,460470
Bfrs/Lfrs	44,648400	44,665200	44,674700	44,690500	44,690500	44,690400
FF	6,727330	6,733890	6,742930	6,752300	6,752300	6,800150
Dkr	7,988980	7,995200	8,000180	8,005120	8,005120	8,009790
£ Irl	0,713515	0,714723	0,715909	0,717276	0,717276	0,720791
£	0,593572	0,595297	0,596883	0,598505	0,598505	0,602459
Lit	1 489,73	1 496,83	1 503,26	1 509,79	1 509,79	1 526,78
Dr	129,76910	129,78660	129,78440	129,78540	129,78540	129,68710

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3197/85
of 14 November 1985
altering the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 231/85⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, and in particular the second sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85⁽⁶⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84⁽⁸⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the export refunds on oil seeds were fixed by Regulation (EEC) No 3039/85⁽⁹⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed in the absence of the amount of the monthly increase for December 1985, January, February, March and April 1986 for colza and rape seed, the amount of the refunds in the

case of advance fixing for November, December 1985, January, February, March and April 1986 for colza and rape seed has been obtained only provisionally on the basis of the target price and the monthly increase last proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3039/85 to the information at present known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the case of colza and rape seed, the amounts of the refund referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 651/71⁽¹⁰⁾, fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 3039/85 are altered as shown in the Annex hereto.

The amount of the refunds in the case of advance fixing for November, December 1985, January, February, March and April 1986 for colza and rape seed will, however, be confirmed or replaced as from 15 November 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year and the amount of the monthly increase for December 1985, January, February, March and April 1986 for colza and rape seed.

No refund is fixed for sunflower seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1985.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1985, p. 12.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁹⁾ OJ No L 290, 1. 11. 1985, p. 26.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1985 altering the export refunds on colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross refunds (ECU) ⁽¹⁾	22,000	22,520	23,040	23,560	24,080	24,600
2. Final refunds ⁽¹⁾						
Seeds harvested and exported from :						
— Federal Republic of Germany (DM)	54,24	55,48	56,74	58,14	59,38	61,12
— Netherlands (Fl)	61,11	62,51	63,91	65,48	66,88	68,78
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 021,06	1 045,19	1 069,33	1 092,45	1 116,58	1 133,10
— France (FF)	151,29	154,93	158,18	161,08	164,72	168,37
— Denmark (Dkr)	185,13	189,51	193,88	198,26	202,63	206,47
— Ireland (£ Irl)	16,502	16,892	17,278	17,622	18,012	18,288
— United Kingdom (£)	13,585	13,907	14,228	14,550	14,872	15,018
— Italy (Lit)	30 621	31 388	31 956	32 531	33 301	33 842
— Greece (Dr)	1 381,00	1 434,22	1 487,44	1 540,66	1 593,88	1 647,09

⁽¹⁾ On the basis of the Commission's last proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3198/85
of 14 November 1985

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75
of 29 October 1975 on the common organization of the
market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph
of Article 16 ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or prices
on the world market for the products listed in Article 1 of
that Regulation and prices for those products in the
Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for
granting export refunds on cereals and criteria for fixing
the amount of such refunds ⁽³⁾, provides that when
refunds are being fixed, account must be taken of the
existing situation and the future trend with regard to
prices and availabilities of cereals on the Community
market on the one hand, and prices for cereals and cereal
products on the world market on the other; whereas the
same Article provides that it is also important to ensure
equilibrium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports and
the need to avoid disturbances on the Community
market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75
defines the specific criteria to be taken into account when
the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat
and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4
of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas furthermore,
when the refund on these products is being calculated,
account must be taken of the quantities of cereals
required for their manufacture; whereas these quantities
were fixed in Regulation No 162/67/EEC ⁽⁴⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 1607/71 ⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it necessary to
vary the refund for certain products according to destina-
tion;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in rela-
tion to each other at any given moment within a band
of 2,25 %, a rate of exchange based on their central
rate, multiplied by the coefficient provided for in
Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁶⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded over a given period in rela-
tion to the Community currencies referred to in the
previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the detailed rules set
out above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for these
products within the Community and on the world
market, that the refunds should be as set out in the
Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a),
(b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in
the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November
1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1985 fixing the export refunds on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Refund
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) and the Iberian Peninsula — other third countries	 62,00 69,00 20,00
10.01 B II	Durum wheat for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	 50,00 60,00
10.02	Rye for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	 72,00 82,00
10.03	Barley for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) — Japan — other third countries	 73,00 80,00 — —
10.04	Oats for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	 — —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 B	Millet	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : for exports to : — Egypt : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — other third countries : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	 105,00 105,00 93,00 93,00 82,00 76,00 70,00 63,00

CCT heading No	Description	(ECU/tonne) Refund
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	93,00 93,00 93,00 93,00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽¹⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽²⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 — of an ash content of more than 1 300	235,00 222,00 198,00 187,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	93,00

⁽¹⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

⁽²⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3199/85

of 14 November 1985

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75
of 29 October 1975 on the common organization of the
market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph
of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or prices
on the world market for the products listed in Article 1 of
those Regulations and prices for those products within
the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for
granting export refunds on cereals and criteria for fixing
the amount of such refunds ⁽³⁾, provides that when
refunds are being fixed account must be taken of the
existing situation and the future trend with regard to
prices and availabilities of cereals on the Community
market on the one hand and prices for cereals and cereal
products on the world market on the other; whereas the
same Article provides that it is also important to ensure
equilibrium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports, and
the need to avoid disturbances on the Community
market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1027/84 ⁽⁵⁾, defines the
specific criteria to be taken into account when the refund
on these products is being calculated;

Whereas it follows from applying these detailed rules to
the present situation on the market in products processed

from cereals and rice that the export refund should be
fixed at an amount which will cover the difference
between Community prices and world market prices;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it necessary to
vary the refund for certain products according to destina-
tion;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in rela-
tion to each other at any given moment within a band
of 2,25 %, a rate of exchange based on their central
rate, multiplied by the coefficient provided for in
Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁶⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in rela-
tion to the Community currencies referred to in the
previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of Regu-
lation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation (EEC) No
2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November
1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1985 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU / tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	82,46
11.07 A II b)	120,92
11.07 B	140,93

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3200/85

of 14 November 1985

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84 ⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75 ⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and possibilities and conditions for the sale of cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Regulation provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁸⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of cereals shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 November 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

⁽⁷⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 November 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 November 1985 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)						
		Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3	5th period 4	6th period 5
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to:							
	— China	0	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00
	— other third countries	0	0	0	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Rye	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Barley	0	0	— 1,00	— 2,00	— 2,00	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	— 20,00	— 20,00	— 20,00	— 20,00	— 20,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**MAIN TEXTS GOVERNING THE REGIONAL POLICY OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES**

Document

A grouping of Community legislative provisions relating to regional policy.

In the contents:

- Regional Policy and European Regional Development Fund
- Specific Community Actions
- Regional Policy Committee
- Regional development programmes
- Others

99 pages

CB-43-85-490-EN-C

ISBN 92-825-5283-7

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 400 IRL 6.40 UKL 5.60 USD 6



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg